

Johdanto

Kiitos, että valitsit tämän Mobairin tuotteen. Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti, ennen kuin alat käyttää laitetta. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten. Lue "Turvallisuusohjeet" ennen laitteen käyttöä.

Tunnistemerkkien sijainti

Mallinumerotiedot, erä- tai sarjanumero ja jännitemerkkintä sijaitsevat laitteen kyljessä tai pakkaussessa.



VAROITUS!

ÄLÄ SIJOITA KYNTTILÄÄ TAI MUUTA AVOTULTA TÄMÄN TUOTTEEN LÄHELLE, JOTTA VÄLTÄT TULIPALON VAARAN.

VAROITUS!

Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset ominaisuudet ovat alentuneet tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu käyttämään laitetta turvallisesti ja jos he ymmärtävät laitteen käytön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa laitetta eivätkä he saa tehdä laitteen hoitoimenpiteitä ilman valvontaa.

Turvallisuus-ohjeet

Asennus ja käyttö

Noudata laitteen asennuksessa ja käytössä seuraavia ohjeita välittääksesi tulipalon tai sähköiskun vaaran tai laitteen vaurioitumisen ja/tai henkilövahingot.

Asennus

- Laite on sijoitettava helposti kässillä olevan verkkopistorasiasta lähelle.
- Asennuksen saa suorittaa ainoastaan asiantunteva henkilöstö.
- Laite asennetaan vähintään 1,8 m korkeudelle.

Laitteen kuljetaminen ja siirtäminen

- Irrota verkkovirtajohdot pistorasiasta ennen kuin teet mitään toimenpiteitä laitteelle tai siirräät sitä.
- Älä altista laitetta iskuille tai liialliselle tärinälle kuljetuksen aikana.
- Kun toimitat laitteen huoltoon, tai kun kuljetat sitä muuton yhteydessä, pakkaa laite alkuperäiseen pakkaukseen ja suojaa se alkuperäisillä pakkauスマateriaaleilla.

Verkkovirtajohdo

Noudata verkkovirtajohdon ja pistorasiän käsitteilyssä seuraavia ohjeita välittääksesi tulipalon tai sähköiskun vaaran, laitteen vaurioitumisen ja/tai henkilövahingot:

- Käytä ainoastaan Mobairin verkkovirtajohdoa. Älä käytä muiden valmistajien johtoja.
- Työnnä pistoke kunnolla pistorasiaan.
- Laitteen saa kytkeä ainoastaan verkkovirtaan 220 V – 240 V AC.
- Irrota verkkovirtajohdot pistorasiasta ennen kuin teet mitään toimenpiteitä laitteelle tai siirräät sitä.
- Pidä verkkovirtajohdot etäällä lämmönlähteistä.
- Irrota pistoke pistorasiasta ja puhdista se säännöllisin väliajoin. Jos pistoke on pölyinen ja siihen tiivistyy kosteutta, sen eriste voi vaurioitua ja seurausena voi olla tulipalo.

Huomautus

- Verkkoliitäntäjohto ei voi vaihtaa. Jos johto vaurioituu, on laite romutettava.
- Älä käytä laitteen mukana toimitettua verkkovirtajohtoa minkään muun laitteen virtaliitännässä.
- Älä purista, taivuta tai kierrä verkkovirtajohtoa voimakkaasti. Johtimet voivat paljastua tai rikkoutua.
- Älä tee muutoksia verkkovirtajohtoon.
- Älä aseta raskaita esineitä verkkovirtajohdon päälle.
- Kun irrotat pistokkeen pistorasiasta, älä vedä johdosta.
- Älä kytke liian monta laitetta samaan pistorasiaan.
- Älä käytä vääränlaista pistorasiaa.

Kielletty käyttötavat

Älä asenna tai käytä laitetta seuraavassa kuvatuissa paikoissa, ympäristöissä tai tilanteissa. Seurausena voi olla toimintahäiriöitä, jotka aiheuttavat tulipalon, sähköiskun, laitteen vaurioitumisen ja/tai henkilövahinkoja.

Kielletty sijoituspaikat:

- Ulkolätilätilat (suora auringonpaiste), merenrantaa, laiva tai muu alus, ajoneuvon sisätilat, terveydenhoitolaitokset, epävakaa sijoituspaikka, altistus vedelle, sateelle, kosteudelle tai savulle.

Kielletty ympäristö:

- Kuuma, kostea ja hyvin pölyinen ympäristö; paikat, joissa laitteen sisään voi mennä hyönteisiä tai joissa laite voi joutua alttiiksi tärinälle; tulenarkojen esineiden läheisyys (kynttilät jne.). Laitteen päälle ei saa tiputtaa tai roiskuttaa mitään nesteitä eikä sen päälle saa laittaa nesteillä täytettyjä esineitä (esim. kukkanaljakkoja).
- Älä sijoita laitetta kosteaan tai pölyiseen ympäristöön tai huoneeseen, jossa on öljyistä savua tai höyryä (keittolevyjen tai ilmankostuttajien läheisyyteen). Tästä voi olla seurauksena tulipalo, sähköisku tai laitteen väyntyminen.

Kielletty tilanteet:

- Älä käytä kostein käsini tai sellaisten lisälaitteiden kanssa, jotka eivät ole valmistajan hyväksymiä. Irrota laitteen virtapistoke pistorasiasta ukkosmyrskyn aikana.
- Älä asenna laitetta niin, että se ulottuu avoimeen tilaan. Laitteeseen törmäävä henkilö tai esine voi vahingoittaa sitä.

Kun laitetta ei käytetä

- Jos et käytä laitetta useaan päivään, kytke se irti verkkovirrasta ympäristö- ja turvallisuusystä.
- Laite ei kytkeydy kokonaan irti verkkovirrasta, kun se kytetään pois päältä virtakytkimellä. Kytke laite kokonaan irti verkkovirrasta irrottamalla pistoke verkkopistorasiasta.

Lasten turvallisuus

- Lapsia pitäisi valvoa, jotteivät he leiki tällä laitteella.
- Älä anna lasten kiivetä laitteen päälle.
- Pidä kaikki varusteet poissa lasten ulottuvilta, jotta lapset eivät vahingossa nielaise pikkuiseenit.

Toimintaohjeet ongelmatilanteissa...

Katkaise virta laitteesta ja irrota pistoke pistorasiasta välittömästi, jos jokin alla mainituista ongelmatilanteista esiintyy. Toimita laite tarkastettavaksi valtuutettuun huoltoon jälleenmyyjän tai Mobairin huoltokeskuksen kautta.

Ongelmatilanteet:

- Verkkovirtajohdo on vaurioitunut.
- Pistoke ei ole sopiva.
- Laite on vaurioitunut putoamisen, iskun tai törmäyksen vuoksi.
- Laitteen sisään on päässyt nestettä tai esineitä.

Laitteen käytöstä poisto ja hävittäminen



Käytöstä poistettujen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hävittäminen (koskee Euroopan yhteisön ja muiden Euroopan maiden jätehuoltoa)

Tämä laitteeseen tai sen pakkaukseen merkity symboli tarkoittaa, että laitetta ei saa käsitellä kotitalousjätteenä. Sen sijaan laite on toimitettava sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyksestä huolehtivaan keräys- ja kierrätyspisteesseen. Varmistamalla, että tämä laite hävitettiin asianmukaisesti, voit auttaa estämään mahdollista ympäristö- ja terveyshaittoja, joita muuten voi aiheuttaa laitteen epäasianmukaisesta käsitellystä. Materiaalien kierrätyksessä säästää luonnonvaroja. Lisätietoja laitteen käsitteestä, talteenotosta ja kierrätyksestä on saatavilla paikallisilta ympäristöviranomaisilta, jätehuoltokeskuksesta tai liikeestä, josta laite on ostettu.

Ei saa peittää

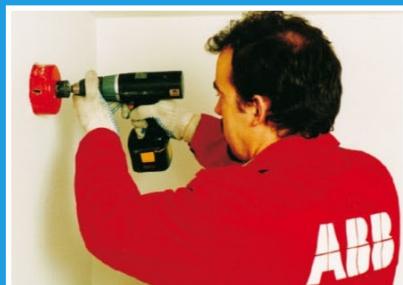


Tämä laitteeseen merkity symboli tarkoittaa, että laitetta ei saa peittää.

Mobair® 2015 Asennus, Käyttö ja Huolto



Laite asennetaan kuivaan ja lämpimään tilaan. Laite sijoitetaan ulkoseinälle huoneen yläosaan, laitteen yläreunan etäisyys katosta min. 200 mm. Toimitukseen kuuluu pistotulpalla varustettu verkkokohto mutta sähkökytkentä voidaan tehdä myös kiinteäksi.



Ulkoseinään laitteen sijoituspaikan keskelle tehdään Ø110 mm reikä. Reikään asennetaan laitteen mukana tuleva Ø103 mm muoviputki, hiukan ulospäin viettäväksi. Putki tiivistetään seinärakenteeseen. Putkenpään tulee jäädä seinäpinnan tasoon.



Ulkopuolelle asennetaan laitteen mukaan tuleva ulkosäleikkö (hyönteisverkko on vapaaehoitoinen). Mikäli käytetään olemassa olevaa ulkoilmamaukkoa, tulee aukkoon sovittaa laitteen mukana tuleva ulkoilmaputki jotta suodatin sopii siihen.

Käyttö

Varmista, että ilma pääsee virtaamaan pois huoneesta oviraon tai poistoventtiilin kautta. Liitä verkkokohto pistorasiaan. Puhaltimen ollessa pääällä laitteen rungon ja seinän välistä virtaa sisään lämmintä huoneilmaa lämmittämään ulkoa tulevaa ilmaa. Puhaltimen tehonkulutus on vain 1,0 W, joten puhallin voi olla aina päällä. Laitteen kyljessä on kytkin erikseen lämmittimelle. Lämmittintä pidetään pääällä vain silloin, kun ilmavirtaus aiheuttaa vетoa.

Huolto

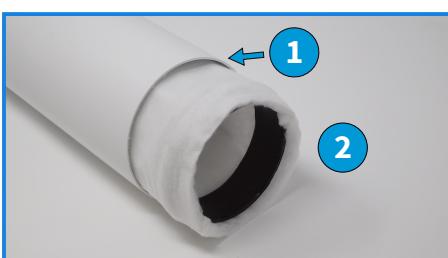
Ota verkkokohto irti pistorasiasta. Nosta laite pois seinältä. Vaihda suodatin putken sisältä. Vaihdo 1-2 kertaa vuodessa.

Tarvikkeet & Lisävarusteet:

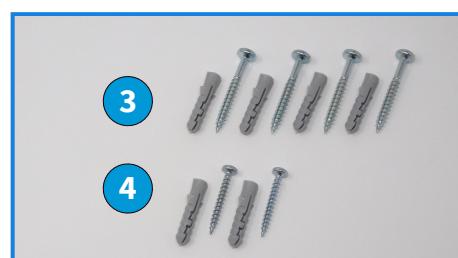
- Pussisuodatin (M5): S2040
- Äänenvaimennin: AV2000



Pakkauksen mukana tulevat asennustarvikkeet



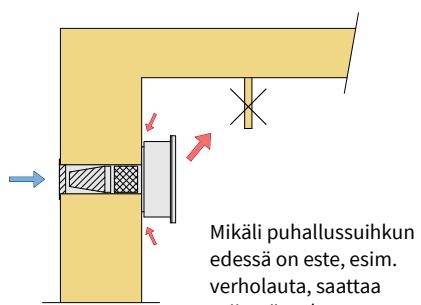
1. Ulkoilmaputki: Ø103 × 370 mm
2. Pussisuodatin (M5)



3. Laitteen kiinnitystarvikkeet
4. Ulkosäleikon kiinnitystarvikkeet



5. Lämmittimen kytkimen sijainti



Mikäli puhallussuihkun edessä on este, esim. verholauta, saattaa esiintyä vedon tunnetta

Tekniset tiedot

Tuotekoodi	M2015
LVI-numero	7929044
Kokonaisilmavirta	6-12 dm ³ /s
Puhaltimen tehonkulutus	1,0 W
Lämmitysteho	20-600 W
Suodatusluokka	M5
Äänitaso	27 dB(A)
Sähkökytkentä	4,0 A / 230 V AC

MOBAIR®
mobair.fi - mobair.se

Mobair Oy, Haavistontie 66
24800 Halikko, Finland

Mobair® korvausilmalaitteet on suunniteltu toimimaan alkuperäisten, virtausominaisuuksiltaan testattujen Mobair® suodattimien kanssa yhteensopiviksi. Alkuperäisten Mobair® vaihtosuodattimien jälleenmyyjien yhteystiedot: mobair.fi/jalleenmyyjat



Inledning

Tack för att du har valt denna produkt från Mobair. Innan du använder apparaten bör du läsa igenom den här bruksanvisningen noga och spara den för framtida bruk. Innan du använder apparaten bör du läsa avsnittet "Säkerhetsinformation".

Identifieringsetiketts placering

Etiketter för modellnr, serienummer och strömförsörjning finns på apparaten eller förpackningens baksida.



VARNING!

FÖR ATT FÖRHINDRA ATT BRAND SPRIDS SKA LEVANDE LJUS ELLER ÖPPNA LÄGOR ALLTID HÄLLAS PÅ AVSTÅND FRÅN PRODUKTEN.

VARNING!

Den här enheten kan användas av barn som är minst 8 år och personer med nedsatt fysisk, organoleptisk eller mental karaktär eller med ingen erfarenhet eller kunskap om de övervakas eller instrueras att använda enheten på ett säkert sätt och om de förstär farorna som hör samman med användningen av enheten. Barn ska inte leka med apparaten. Barn ska inte rengöra apparaten och får inte ta hand om apparaten utan tillsyn.

Säkerhetsinformation

Installation

Installera och använd apparaten enligt följande anvisningar för att undvika brandrisk, elektriska stötar eller skador på person eller egendom.

Installation

- Apparaten bör placeras nära ett lätt åtkomligt eluttag.
- Endast en behörig servicetekniker får utföra installationer.
- Anläggningen bör installeras på en höjd minst 1,8 m.

Transport

- Lossa nätkabeln från eluttaget innan du flyttar apparaten eller utför något arbete på den.
- Det krävs två eller tre personer för att bära en stor apparat.
- Du bör använda originalkartongen och dess emballage när du sänder in apparaten för reparation eller om du flyttar.

Nätkabel

Hantera nätkabeln och eluttaget enligt följande anvisningar för att undvika brandrisk, elektriska stötar eller skador på person eller egendom:

- Använd endast nätkablar från Mobair och inga andra märken.
- För in stickkontakten hela vägen i eluttaget.
- Anslut apparaten till ett eluttag som levererar 220 – 240 volt AC.
- Lossa nätkabeln från eluttaget innan du flyttar apparaten eller utför något arbete på den.
- Håll nätkabeln på avstånd från värmekällor.
- Lossa stickkontakten från eluttaget och rengör den regelbundet. Om kontakten täcks med damm och tar upp fukt kan isoleringen försämras, vilket kan orsaka brand.

Anmärkning

- Nätsladden kan inte ändras. Om sladden är skadad måste enheten skrotas.
- Använd inte medföljande nätkabel tillsammans med annan utrustning.
- Kläm, böj eller vrid inte nätkabeln för mycket. Ledarna inne i kabeln kan exponeras eller gå av.
- Modifiera inte nätkabeln.
- Ställ inga tunga föremål på nätkabeln.
- Dra inte i själva kabeln när du lossar nätkabeln från eluttaget – ta tag i stickkontakten.
- Anslut inte alltför många apparater till ett och samma eluttag.
- Använd inte eluttag som inte passar till stickkontakten.

Förbjuden användning

Installera inte och använd inte apparaten på platser eller i miljöer / situationer som beskrivs nedan. Annars kan felfunktioner uppstå i apparaten som kan orsaka brandtillbud, elektriska stötar eller skador på person eller egendom.

Platser:

- Utomhus (i direkt solsken), på stranden, i en båt eller någon annan typ av fartyg, i ett fordon, på sjukvårdsinrättningar, på ostadiga platser, nära vatten, regn, fukt eller rök.

Miljöer:

- Platser som är mycket varma, fuktiga eller dammiga, där insekter kan sig in i apparaten, där apparaten kan utsättas för mekaniska vibrationer eller i närheten av brinnande föremål (t.ex. levande ljus). Apparaten får inte utsättas för dropp eller stänk och vätskebehållare såsom vaser får inte ställas på den.
- Placerar inte apparaten i ett fuktigt eller dammigt utrymme, eller i ett rum med oljig rök eller ånga (nära köksbänkar eller luftfuktare). Det kan orsaka elektriska stötar eller att apparaten blir skev.

Situationer:

- Använd inte apparaten med våta händer, när apparatens hölje är demonterat eller med tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren. Koppla loss apparaten från eluttaget när det åskar.
- Installera inte apparaten så att den sticker ut i ett öppet utrymme. Det kan leda till materiella skador eller personskador om en person eller något föremål stöter in i apparaten.

När apparaten inte används

- Om du inte tänker använda apparaten på flera dagar bör du koppla loss apparaten från eluttaget av miljö- och säkerhetsskäl.
- Eftersom apparaten inte kopplas bort från nätspänningen när du endast stänger av den måste du även lossa stickkontakten från eluttaget för att helt koppla bort apparaten.

Barnens säkerhet

- Barn borde bli övervakade så de inte leker med anläggningen.
- Se till barn inte klättrar på apparaten.
- Håll små tillbehör utom räckhåll för barn så att de inte råkar sväljas av misstag.

Om följande problem uppstår...

Stäng av apparaten och lossa omedelbart stickkontakten från eluttaget om något av följande problem uppstår. Kontakta din återförsäljare eller ett Mobair servicecenter för att få apparaten undersökt av en behörig servicetekniker.

Om:

- Nätkabeln skadas.
- Eluttaget inte passar till stickkontakten.
- Apparaten skadas genom att den tappas, utsätts för hård stöt eller genom att föremål kastas på den.
- Vätska eller något föremål råkar hamna i höljetts öppningar.

Kassering av apparaten



Omhändertagande av gamla elektriska och elektroniska produkter (Användbar i den Europeiska Unionen och andra Europeiska länder med separata insamlingssystem)

Symbolen på produkten eller emballaget anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på uppsamlingsplatser för återvinning av el- och elektronikkomponenter. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuella negativa miljö- och hälsoneffekter som kan uppstå om produkten kasseras som vanligt avfall. Återvinning av material hjälper till att bibehålla naturens resurser. För ytterligare upplysningar om återvinning bör du kontakta lokala myndigheter eller sophämtningstjänst eller affären där du köpte varan.

Får ej övertäckas

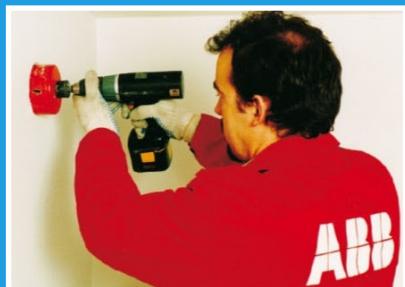


Denna symbol på enheten indikerar att enheten inte får täckas.

Mobair® 2015 Installation, Bruk och Underhåll



Ventilen installeras i sovrummet eller annat torrt utrymme. Ventilen placeras på ytterväggen i rummets övre del, ventilens överkants avstånd från taket min. 200 mm. Med anläggningen levereras nätkabel med stickpropp, men elanslutningen kan även göras fast.



I ytterväggen mitt i där ventilen placeras görs ett Ø110 mm hål. I hålet placeras plaströret Ø103 mm, som ingår i leveransen, med en liten lutning utåt. Röret tätas mot väggen. Ändan av röret skall komma i nivå med väggytan.



Utanför installeras med ventilen kommande yttergaller (Insektnätet är valfritt). Om en redan existerande uteluftsöppning används bör, med ventilen kommande uteluftsröret, anpassas i öppningen så att filter passar i den.

Användning

Säkerställ att luften kan strömma ut ur rummet genom en dörrspringa eller en ventil. Anslut stöpseln i vägguttaget. Då fläkten är påkopplad strömmar mellan ventilen och väggen in varm rumsluft för att värma upp den utifrån kommande luften. Fläktens strömförbrukning är bara 1,0 W, så fläkten kan alltid vara på. På sidan av maskinen finns det brytaren för värmare. Värmaren ska endast sättas på när det kalla luftflödet orsakar ett drag.

Underhåll

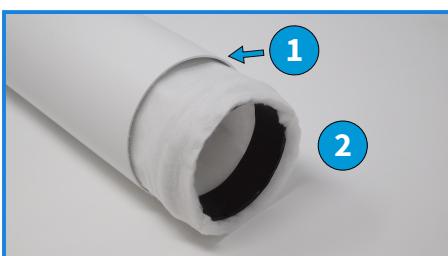
Lösgör stöpseln från vägguttaget. Lyft ner anläggningen från väggen. Byt filtret som ligger i röret. Utbyte 1–2 gånger per år.

Tillbehör:

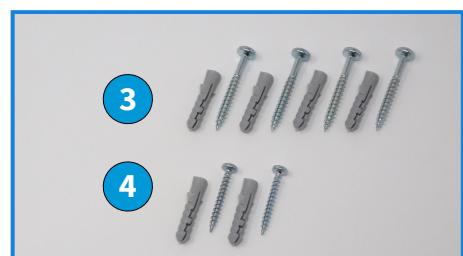
- PåsfILTER (M5): S2040
- LJUDDÄMPARE: AV2000



I paketet ingående installationstillbehör



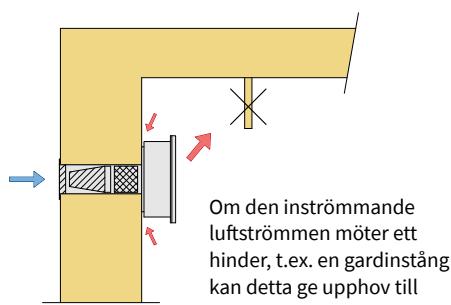
1. Uteluftsröret: Ø103 × 370 mm
2. PåsfILTER (M5)



3. Fläktens fastsättning
4. Ytterväggsgalret fastsättning



5. Placering av strömbrytaren för varmare



Om den inströmmande luftströmmen möter ett hinder, t.ex. en gardinstång kan detta ge upphov till känsla av drag

Tekniska data

Produktkod	M2015
LVI-nummer	7929044
Luftflöde totalt	6-12 dm ³ /s
Fläkt effektförbrukning	1,0 W
Uppvärmningseffekt	20-600 W
Filterklass	M5
Ljudnivå	27 dB(A)
Elanslutning	4,0 A / 230 V AC



Mobair Oy, Haavistontie 66
24800 Halikko, Finland

När det gäller Mobair® tillluftventiler, rekommenderas att använda originalfilter för att säkerställa den avsedda driften av enheten och luftvolymen. Kontakta information för Mobair®-återförsäljare: mobair.fi/jalleenmyyjat

